

ABSTRAK

Arus globalisasi yang melanda masyarakat dan negara hari ini telah menarik golongan wanita atau para isteri untuk turut serta dalam membangunkan negara melalui kerjaya-kerjaya yang diceburi. Sehubungan itu, kedudukan nafkah isteri-isteri bekerja terpinggir dan terabai atau kurang diberi perhatian oleh masyarakat, walaupun hukum yang berkait dengannya telah diputuskan oleh syara'. Oleh itu, kajian ini dijalankan bertujuan untuk mengkaji tentang kedudukan hukum yang berkait dengan nafkah khususnya nafkah isteri-isteri bekerja, sama ada ianya kekal terpikul di bahu suami atau menerima hukum yang fleksibel berdasarkan situasi semasa dan setempat. Di samping itu, kajian ini juga bertujuan untuk menjelaskan semula kedudukan nafkah isteri-isteri bekerja dengan melakukan tinjauan terhadap isteri-isteri bekerja di Daerah Kubang Pasu mengenai amalan serta pengalaman yang dilalui sepanjang tempoh penglibatan mereka dalam kerjaya apakah faktor-faktor yang mempengaruhi pengabaian suami terhadap nafkah dan sebagainya. Dapatan kajian ini setelah dipadankan dengan pandangan-pandangan *fuqaha'* adalah sebagai penentu kepada kedudukan hukum nafkah isteri-isteri bekerja. Seramai 197 orang isteri-isteri bekerja telah terpilih sebagai subjek kajian. Daripada jumlah tersebut seramai 154 orang (78.2 %) adalah dari sektor kerajaan dan 43 orang (21.8%) dari sektor swasta. Peringkat pertama kajian ini ialah pengumpulan data sekunder yang bertujuan untuk menjelaskan secara deskriptif konsep nafkah menurut perspektif Islam. Seterusnya borang soal selidik telah digunakan sebagai instrumen bagi mencapai objektif-objektif yang digariskan dalam kajian ini. Borang soal selidik ini mengandungi 61 soalan semuanya yang terdiri daripada tiga bahagian iaitu Bahagian A (11 soalan), Bahagian B (24 soalan) dan Bahagian C (26 soalan). Analisis korelasi Pearson digunakan bagi menguji empat hipotesis nul yang menyatakan tiada hubungan antara : (i) faktor-faktor penglibatan isteri dalam kerjaya, (ii) faktor-faktor urusan kewangan keluarga, (iii) faktor-faktor pengabaian suami terhadap nafkah dan (iv) faktor-faktor yang membawa kepada krisis rumah tangga dengan faktor demografi responden. Hasil kajian telah mendapati bahawa terdapat hubungan yang signifikan dalam faktor-faktor penglibatan isteri dalam kerjaya, urusan kewangan keluarga, pengabaian suami terhadap nafkah serta faktor yang membawa kepada berlakunya krisis rumah tangga.

ABSTRACT

The globalization trends that have swept through our society have attracted many women including married ones to contribute to the country's development, via their career. However, the issue regarding the maintenance of these working wives has been neglected or paid little attention to by our society, even though this ruling has been laid down by Islam. This study is conducted to probe into the relationships between these religious laws and the wives' maintenance, particularly those of the working wives. The focus of the study is on whether the maintenance of working wives still remains the responsibility of husbands, or whether it falls under more flexible rules in relation to the current situations and environment in Malaysia. This study employs the survey method to clarify the present status of the maintenance of the working wives in the Kubang Pasu District. More specifically, the research attempts to find out the past and present practices experienced by the working wives throughout their career and the factors that have contributed to the negligence on the husbands' part etc. Next, the findings of this study would be compared to the views of the "*fuqaha*", to provide some insights into the laws regarding the maintenance of the working wives. A total of 197 working wives were randomly sampled as the subjects of this study. From this population, 154 of them (78.2%) were working in the government sector, while the rest (21.8%) were from the private sector. The first phase of this study was focussed on gathering secondary data to provide a description of the maintenance concept from the Islamic perspective. This was followed by the second instrument i.e. the questionnaire, which was used to achieve the objectives of the study. All in all, the questionnaire contained a total of 61 questions and it was made up of three sections, i.e. Section A (11 questions), Section B (24 questions) and Section C (26 questions). The Pearson-Correlation analysis was used to test the null hypotheses of the study which stated that there are no relationships between (i) factors related to the involvement of the working wives, (ii) factors related to the family's financial management, (iii) husbands' negligence of their wives' maintenance, and (iv) factors contributing to family crisis, with the demographic factors of the respondents. The findings of the study generally show that there were no significant relationships among factors related to the involvement of the working wives, factors related to the family's financial management, the husbands' negligence of their wives' maintenance, and factors contributing to family crisis.

ملخص

إنّ اتجاه العولمة التي حلت بالمتجمع والدول اليوم قد جذبت النساء والزوجات للإشتراك في إعمار الدولة من خلال أعمالهن التي إنخرطوا فيها. وبهذه المناسبة وضع نفقات الزوجات العاملات أصبح مهماً ونائياً أو أصبح غير ذات أهمية في المجتمع مع أن الحكم المتعلق به قد حُسم من قبل الشرع. ولذلك هذا البحث الذي أجريناه يهدف تقصّي وضع الحكم المتعلق بالنفقة وخصوصاً نفقة الزوجات العاملات سواءً أما يزال على عاتق الزوج أو أنه قابل للأخذ والعطاء على أساس الوضع الحالي والمكاني. إلى جانب أن هذا البحث يهدف إلى توضيح من جديد وضع نفقة الزوجات العاملات من خلال استطلاع وضع الزوجات العاملات في دائرة كويغ فاسو عن أعمالهن وتجارهن التي مروا بها طوال فترة إنخرطهن في أعمالهن. ما هي العوامل التي أثرت إهمال الأزواج في الإنفاق وما شابهه. ونتيجة هذا البحث وتطابقه مع أقوال وأراء الفقهاء حتى نضع نقطة البداية لوضع حكم نفقة الزوجات العاملات. عدد المشاركات في الإحصاء ١٩٧ ، ١٥٤ من القطاع العام ، و ٤٣ من القطاع الخاص. المرحلة الأولى من البحث جمع معلومات ثانوية الغاية منها توضيح بشكل أكثر وضوحاً مفهوم النفقة من منظور إسلامي. المرحلة التالية استخدام إستثمارات إستفتاء عام كمصادر للوصول إلى الأهداف من إجراء هذا البحث. إستثمارات الإستفتاء إحتوت على ٦١ سؤال موزعة على ثلاثة أقسام، ١١ سؤال من قسم (أ)، ٢٤ سؤال من قسم (ب) و ٢٦ سؤال من قسم (ج). تحليل الجوهرية للفرسون إستعملت للإختبار أربع تخمينات التي مفادها أنه ليست هناك علاقة بين (١) عوامل إنخراط المرأة في عملها، (٢) عوامل التدابير المالية للأسرة، (٣) عوامل إهمال الزوج للنفقة و (٤) عوامل التي تؤدي إلى الأزمة بين الزوجين وبين عوامل البيئة للأشخاص الداخليين في نطاق البحث. ونتيجة البحث تقول أن هناك إرتباط وثيق بين عوامل إنخراط المرأة في العمل والتدابير المالية للأسرة وإهمال الزوج للنفقة والعوامل المؤدي إلى وقوع الأزمة بين الزوجين.